770802-2026 - Procedură concurențială

Germania – Maşini de măturat străzile – Erwerb einer Kompaktkehrmaschine mit E-Antrieb
OJ S 215/2026 05/11/2026
Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Produse

1. Cumpărător

1.1. Cumpărător

Denumire oficială: Stadt Aurich
E-mail: vergabestelle@stadt.aurich.de
Forma juridică a achizitorului: Autoritate locală
Activitatea autorității contractante: Servicii publice generale

2. Procedură

2.1. Procedură

Titlu: Erwerb einer Kompaktkehrmaschine mit E-Antrieb
Descriere: Lieferung einer vollelektrischen Kompaktkehrmaschine für die Durchführung der Stadtreinigung mit einer Kompaktkehrmaschine, Kehren in den ausgewiesenen Kehrbezirken.
Identificatorul procedurii: a3957328-d01e-4f76-96cc-3ab622b2c56f
Identificator intern: FD25-426-01
Tip de procedură: Deschisă
Procedura este accelerată: nu

2.1.1. Scop

Natura contractului: Produse
Clasificarea principală (cpv): 34921100 Maşini de măturat străzile

2.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Betriebshof der Stadt Aurich, Hammerkeweg 16
Localitate: Aurich
Cod poștal: 26603
Subdiviziunea țării (NUTS): Aurich (DE947)
Țara: Germania

2.1.4. Informații generale

Informații suplimentare: #Bekanntmachungs-ID: CXQ6YDURZD6#
Temei juridic:
Directiva 2014/24/UE
vgv -

2.1.6. Motive de excludere

Sursele motivelor de excludere: Anunț
Încălcarea obligațiilor stabilite în temeiul unor motive de excludere pur naționale: Es werden die geltenden Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB mit der Möglichkeit der Selbstreinigung nach 125 GWB sowie die Regelung nach § 57 VgV. Nach § 57 I VgV werden Angebote von Unternehmen von der Wertung ausgeschlossen, die die Eignungskriterien nicht erfüllen, und Angebote, die nicht den Erfordernissen des § 53 genügen, insbesondere: 1.

Angebote, die nicht form- oder fristgerecht eingegangen sind, es sei denn, der Bieter hat dies nicht zu vertreten, 2. Angebote, die nicht die geforderten oder nachgeforderten Unterlagen enthalten, 3. Angebote, in denen Änderungen des Bieters an seinen Eintragungen nicht zweifelsfrei sind, 4. Angebote, bei denen Änderungen oder Ergänzungen an den Vergabeunterlagen vorgenommen worden sind, 5. Angebote, die nicht die erforderlichen Preisangaben enthalten, es sei denn, es handelt sich um unwesentliche Einzelpositionen, deren Einzelpreise den Gesamtpreis nicht verändern oder die Wertungsreihenfolge und den Wettbewerb nicht beeinträchtigen, oder 6. nicht zugelassene Nebenangebote.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titlu: Erwerb einer Kompaktkehrmaschine mit E-Antrieb
Descriere: Der Angebotspreis versteht sich inklusive einer deutschen Bedienungsanleitung, Checkheft, Überführung und Übergabeinspektion. Aller erforderlichen Eintragungen (in der Zulassungs- bescheinigung Teil I und II) bei Bedarf werden vorgenommen. Die Geräte müssen den neuesten Stand der Technik, den anerkannten Regeln der Technik den Vorgaben der StVO, UVV, CE und allen anderen relevanten Normen und gesetzlichen Bestimmungen in ihrer jeweiligen gültigen Fassung entsprechen. Alle erforderlichen Unterlagen, Anleitungen, Berichte gehören zum Lieferumfang. Um den optimalen Arbeitsschutz für Bediener und Nutzer zu gewährleisten, sind alle wirt- schaftlichen und technisch sinvoll, realisierbaren baulichen Vorkehrungen zu berücksischtigen. Besonderen Wert wird auf vorbeugende Sicherheitsmaßnahmen an allen Geräteteilen gelegt. Die Einheiten müssen für den deutschen Markt bestimmt sein und von der Beschaffen- heit her mindestens den aktuellen Stand der Technik erfüllen. Darüber hinausgehende Forderungen sind in der unteren Tabelle "Leistungsverzeichnis" näher aufgeführt. Die Lieferzeit sollte nach Auftragsvergabe 4 Monat(e) nicht überschreiten. Sollte die Frist nicht eingehalten werden können, ist dies bei Angebotsabgabe gesondert aufzuführen und die nötige Lieferzeit anzugeben. Die Auslieferung muss im Haushaltsjahr 2027 erfolgen. Sollte eine Auslieferung in 2027 nicht möglich sein, führt dies zum Ausschluß des Angebotes. Der Anbieter hat darauf hinzuweisen. Die technischen Einheit ist mängelfrei, betreibsbereit und sauber auf dem o.g. Betriebshof zu über- geben. Nach vorheriger Terminabsprache hat eine Einweisung (inkl. praktischen Übungen) des Bedienpersonals auf der technischen Einheit zu erfolgen. Dabei sind die Bedieneinheiten im zu erläutern. Auf mögliche Gefährdungen an der technischen Einheit ist das einzuweisende Personal hinzuweisen. Zusätzlich ist eine Gefährdungsbeurteilung für den Arbeitsplatz dieser Gerätekombination in Schriftform und als Datei zu übergeben. Dem Angebot sind als Anlage geeignete Beschreibungen, Übersichten und Prospektmaterial des Bieters beizulegen, die dem Auftraggeber eine Beurteilung ermöglichen. Gewährleistung 24 Monate, Übergabeort Aurich, Schulung und Unterweisung auf auf dem Herstellergelände/ Übergabeort ca. 3-4 Personen, Übergabe einer voll funktionsfähigen und einsatzbereiten Einheit.
Identificator intern: FD25-426-01

5.1.1. Scop

Natura contractului: Produse
Clasificarea principală (cpv): 34921100 Maşini de măturat străzile

5.1.2. Locul de executare

Adresă poștală: Betriebshof der Stadt Aurich, Hammerkeweg 16
Localitate: Aurich

Cod poștal: 26603
Subdiviziunea țării (NUTS): Aurich (DE947)
Țara: Germania

5.1.3. Durata estimată

Durată: 3 Luni

5.1.6. Informații generale

Participare rezervată:

Participarea nu este rezervată.
Proiect de achiziții publice nefinanțat din fonduri UE
Achiziția face obiectul Acordului privind achizițiile publice (AAP): nu
Această procedură de achiziții publice este adecvată și pentru întreprinderile mici și mijlocii (IMM-uri): nu
Informații suplimentare: Die Lieferung des Fahrzeuges soll spätestens 3 Monate nach Auftragserteilung erfolgen.

5.1.7. Achiziție publică strategică

Obiectivul achiziției publice strategice: Nu se aplică achiziții strategice

5.1.9. Criterii de selecție

Sursele criteriilor de selecție: Document de achiziție

5.1.10. Criterii de atribuire

Criteriu:

Tip: Preț
Denumire: Bestpreis
Descriere: Der Angebotspreis wird bezogen auf den Bestpreis mit 50 Prozent bewertet, ist der Bestpreis = Bestpreis werden 50 Bewertungpunkte erzielt (Bestpreis/ Bieterpreis)x 50= Bewertungspunkte
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 50

Criteriu:

Tip: Calitate
Denumire: Technik
Descriere: Die erzielten Technikpunkte werden bezogen auf die maximal erreichbaren Technikpunkte, ebenfalls mit 50 Prozent bewertet, sind die Bieterpunkte= Maximalpunkte werden 50 Bewertungspunkte erzielt. (Bieterpunkte/ Maximalpunkte)x 50 = Bewertungspunkte
Categorie a criteriului de atribuire greutate: Ponderare (puncte, valoare exactă)
Număr legat de criteriul de atribuire: 50

5.1.11. Documentele achiziției

Limbile în care documentele achiziției sunt disponibile oficial: germană
Termenul-limită pentru solicitarea de informații suplimentare: 01/12/2026 23:59:59 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Unde se găsesc documentele achiziției: https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDURZD6/documents

Canal de comunicare ad-hoc:

URL: https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDURZD6

5.1.12. Condițiile achiziției publice

Condiții de depunere:

Depunere electronică: Obligatorie
Adresa de depunere: https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXQ6YDURZD6
Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare: germană
Catalog electronic: Nu este permisă
Variante: Nu este permisă
Ofertanții pot depune mai multe oferte: Autorizată
Termenul-limită pentru primirea ofertelor: 08/12/2026 10:59:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Durata în care oferta trebuie să rămână valabilă: 6 Săptămâni
Informații care pot fi completate după termenul-limită de depunere:
La latitudinea cumpărătorului, toate documentele lipsă legate de ofertant pot fi depuse ulterior.
Informații suplimentare: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende Unterlagen mit einer Frist von 6 Kalendertagen im Rahmen der Angebotsprüfung und Wertung nachzufordern. Verweigert ein Bieter die geforderten Aufklärungen und Angaben innerhalb der o. a. Frist, so kann sein Angebot gemäß § 57 Absatz 1.2 VgV unberücksichtigt bleiben.
Informații privind deschiderea publică:
Data deschiderii: 08/12/2026 11:00:00 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Locul: Stadt Aurich, Technisches Rathaus, Leerer Landstraße 5-9, Raum 109, 26603 Aurich
Clauzele contractuale:
Executarea contractului trebuie efectuată în cadrul unor programe de angajare protejată: Nu
Facturare electronică: Autorizată
Se va utiliza comanda electronică: nu
Se va utiliza plata electronică: nu

5.1.15. Aspecte tehnice

Acord-cadru:
Niciun acord-cadru
Informații despre sistemul dinamic de achiziții:
Nu există un sistem dinamic de achiziție

5.1.16. Informații suplimentare, mediere și căi de atac

Organizația responsabilă cu căile de atac: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Informații privind termenele-limită pentru reexaminare: Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein (§160 Abs. 1 GWB). Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht (§160 Abs. 2 GWB). Der Antrag ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftrag-geber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții: Stadt Aurich
Organizația care primește cererile de participare: Stadt Aurich

8. Organizații

8.1. ORG-0001

Denumire oficială: Stadt Aurich
Număr de înregistrare: 0204-034520001001-0-61
Adresă poștală: Bürgermeister-Hippen-Platz 1
Localitate: Aurich
Cod poștal: 26603
Subdiviziunea țării (NUTS): Aurich (DE947)
Țara: Germania
Punct de contact: Zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@stadt.aurich.de
Telefon: +49 4941-122402
Adresa de internet: https://www.aurich.de/
Rolurile acestei organizații:
Cumpărător
Organizația care furnizează informații suplimentare cu privire la procedura de achiziții
Organizația care primește cererile de participare

8.1. ORG-0002

Denumire oficială: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen
Număr de înregistrare: t:04131153308
Adresă poștală: Auf der Hude 2
Localitate: Lüneburg
Cod poștal: 21339
Subdiviziunea țării (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Țara: Germania
E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefon: +49 4931-153308
Fax: +49 4131-152943
Rolurile acestei organizații:
Organizația responsabilă cu căile de atac

8.1. ORG-0003

Denumire oficială: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Număr de înregistrare: 0204:994-DOEVD-83
Localitate: Bonn
Cod poștal: 53119
Subdiviziunea țării (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Țara: Germania
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100
Rolurile acestei organizații:
TED eSender

Informații privind anunțul

Identificatorul/versiunea anunțului: 716c3e20-b04b-40ed-827c-ec024977bb4c - 01
Tip de formular: Procedură concurențială
Tip de anunț: Anunț de participare sau de concesionare - regim standard
Subtipul anunțului: 16
Data notificării expedierii: 04/11/2026 06:19:41 (UTC+01:00) ora Europei Centrale, ora de vară a Europei Occidentale
Limbile în care acest anunț este disponibil oficial: germană
Numărul de publicare al anunțului: 770802-2026
Numărul ediției JO S: 215/2026
Data publicării: 05/11/2026